

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XXVII

SE PUBLICA POR LA TARDE

NÚM. 6.719

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
GERONA. Un mes: peseta  
Resto de España. Trimestre: pesetas  
Extranjero. Id. Id.  
Anuncios y comunicados a precios convencionales

GERONA, VIERNES 13 DE MAYO DE 1921

De los trabajos publicados serán responsables sus autores

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CALLE PRENSA, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director.  
No se devuelven los originales

GOBERNANTES Y GOBERNADOS

## A la vergüenza pública...

En Madrid, corte de las Españas... Una tarde de mayo, en 1921. Entre cinco y seis, la hora en que las calles empiezan a rebozar de gente. El aire es suave, tibio, claro. Muchos de los balcones están abiertos. En la acera del sol, llena de animación, pasan las mujeres con taconeo optimista. juegan los niños y sa'en al umbral los dependientes charlando de puerta a puerta...

Calle de San Bernardo arriba, sube un extraño grupo, hacia el que se ven todas las cabezas. Entre guardias caminan seis hombres, atraillados de dos en dos y conducidos, sin duda, a la Cárcel Modelo. Marchan rápidamente, como si tuvieran prisa en llegar. Rodéales un acompañamiento de mozalbetes y de chicos, quienes, de trecho en trecho, se adelantan, corriendo, a la cuerda de presos, para verles una vez más venir de frente y mirarles a la cara con infamante curiosidad.

Por unos instantes, la vida normal de la calle queda en suspenso, a medida que por allí desfila la pobre trailla humana. Todos los ojos la contemplan insistentemente. Van entre los detenidos un viejo, vestido con b'usa de obrero, cuya cara rugosa, inmóvil, es de una absoluta impasibilidad. Otro preso, éste muy joven, mal cubierto de harapos, parece él mismo un triste harapo humano, un doliente residuo social. Otro, joven también, va correctamente vestido de americana negra, pero lleva descubierta la cabeza, con lo que el sombrero que falta, la prenda perdida, nos hace pensar en la sorpresa de la detención o en los degradantes apuros de una fuga...

Ya pasaron. Pasaron los seis, atados de dos en dos por las muñecas, convertidos en humillante espectáculo, expuestos a la vergüenza pública. Se perdieron calle arriba, hacia la Glorieta de Quevedo. No sabemos lo que sentirían aquellos hombres. Pero nosotros, nosotros, vecinos de esta gran capital europea de un millón de habitantes, sentíamos

que el rubor nos encendía la cara. No eran aquellos seis desgraciados. Eramos todos nosotros los que sufríamos la pública vergüenza.

De esos seis conducidos, algunos, o todos, podían ser simples detenidos gubernativos o meros procesados que mañana resultasen inocentes. ¿Quién indemnizará después al hombre honrado, víctima de un error o de una arbitrariedad, ni cómo borrar de su memoria la afrenta de ese camino de amargura? Y si suponemos que los seis eran seis culpables, penas habrá en el Código para sus delitos, sin necesidad de perpetuar, al margen de las leyes, este otro uso, verdadero castigo medieval, de sacar al reo a la vergüenza «por las calles públicas acostumbradas», como decían antaño las sentencias.

¿No hay coches celulares? Parece extraño que nuestras autoridades no tengan aún la sensibilidad espiritual suficiente para comprender todo lo que encierran de anacrónico, de repulsivo, de inhumano, de degradante, no sólo para los presos, sino para la ciudad entera, esas conducciones de hombres maniatados a las horas de mayor concurrencia, en medio del esparcimiento popular, a través de todo Madrid.

Los delincuentes mismos han de ser tratados de otro modo. No se debe destruir en ellos el sentimiento de la propia dignidad. Todo lo contrario. Ese sentimiento —sin el cual el hombre caído rodará hasta la abyección y el cinismo...— constituye la esperanza de regeneración futura y el punto de apoyo para levantar una conciencia. Por eso hay penas de infamia que están abolidas en todas las legislaciones modernas. Ya no se puede, como en otros siglos, sacar a un criminal por las calles con la coraza de papel en la cabeza, mientras elregonero publicaba a son de trompeta sus delitos.

Justo es reconocer que el alma del pueblo ha evolucionado, se ha ennoblecido. En el siglo XV llenaría de sarcasmos e injurias a los reos cuando eran paseados públicamente medio desnudos sobre un asno con albarda. Ahora, en cambio, ¡cuán de otro modo reacciona la muchedumbre! La otra tarde,

al ver pasar por la calle Ancha de San Bernardo la deshonrosa conducción de presos, todos los comentarios populares eran de disgusto, de lástima o de protesta.

Nuestro pueblo ha progresado, por lo visto, más de prisa que sus directores. No es la autoridad la que guía y educa al país. Es el sentir espontáneo del país el que ya está muy por encima del criterio de la autoridad. Los gobernados valen más que los gobernantes. Ya no puede decirse que tenemos el Gobierno que nos merecemos. Mientras los gobernantes ordenan esas conducciones públicas por las calles de la ciudad —o las llamadas conducciones ordinarias por las carreteras, en las que la cuerda de presos camina a pie días y días, semanas y semanas, pernoctando en las cárceles de los pueblos—, los gobernados anónimos, la gente de la calle, prorrumpían la otra tarde en censuras al ver pasar a pie la comitiva carcelaria.

A su modo, sentían y expresaban aquellos oscuros vecinos de Madrid las mismas razones hidalgas, generosas, cristianas, que el inmortal Don Quijote proclamó antes de libertar a los galeotes ingratos que, ensartados como cuentas en una gran cadena de hierro, eran llevados «en conducción ordinaria» por el camino real.

¡Ah, nuestro pueblo español tiene un sano espíritu de justicia y de clemencia, una moral natural de la equidad y del perdón, un sentido profundo del dolor humano y de la hermandad humana!... Así es el corazón de este pueblo... ¡Que el Poder público, llamado a educarlo, no haga, por lo menos, nada que pueda endurecerlo y pervertirlo!

LUIS DE ZULUETA

## La Alpargatera Española S. A.

Ciudadanos 15.—Gerona

En esta casa se elabora toda clase de calzado de lona y suela de cáñamo para el verano. Especialidad en botas para cazadores, excursionistas y tennis. Se toma la medida a domicilio.

Gran rebaja de precios

Joyería y Novedades Massot  
Platería, 18 — GERONA

## Diatriba contra los anillos

Empezamos por pedir perdón a los lectores y a las lectoras que llevan anillos en los dedos de sus manos. Actualmente, y sobre todo en las ciudades, los portadores de anillos—valga la frase—constituyen una gran mayoría entre los mortales.

Claro está que ante el favor de que gozan los anillos, no hemos de pretender con nuestras palabras desterrar ese uso. Sólo queremos hacer notar el nulo valor artístico y de adorno de los anillos. Y conste que en este punto no hablamos por tendencias puritanas ni por exceso de austeridad.

Pero hemos hecho repetidamente la observación de que entre todos los objetos que sirven de adorno al hombre o a la mujer, no hay ninguno tan poco recomendable como los anillos en los dedos. Un alfiler en la corbata, una aguja en el pecho, un brazalete, los pendientes debajo del pabellón de la oreja, la cadena del reloj, etc., etc., todo esto, si está escogido con un poco de gusto y si no resulta excesivo o recargado, produce un efecto estético. Pero los anillos, no. Colocados en la extremidad de las manos, resultan descitrados, fuera de lugar. Contribuyen a dar el aspecto de embutidos al manojito de los dedos. Desfiguran, especialmente en las mujeres, las manos que son naturalmente bonitas. A veces hemos pensado que los anillos sólo corresponden a manos feas, como aquellas manos de la Gioconda, que en cierta ocasión motivaron las iras de un eminente artista catalán.

Los metales caros y las piedras preciosas que se emplean en los anillos, tendrían mejor aplicación si se emplearan en otras joyas. Las manos, que son algo así como una móvil avanzada de nuestro cuerpo, tendrían que estar desnudas, completamente desnudas. Ni guantes ni anillos. En su desnudez está su mayor belleza.

## Enyorança

II

Aquest any teniem de tornar a reunir-nos tots. He tingut l'avis massa tard, i, ademés, altres circumstancies em priven assistir-hi; obligacions de negoci o capritxos inconcebibles que es posan davant nostre, i hem d'acotar la testa involuntariament; però no hi ha més remei, tenim de subjectar-nos per sobreria raó, que tinguem, i es perquè ens falta la llibertat pròpia que tan hem treballat per assolir-la i, ádhuc, la comprensió ajena.

No hi seré, però hi seré! Corporalment, no. Espiritualment, sí! Jo vos veuré a tots: Mestre i companys, i vos veuré amb les cares somrients i aflagadores dintre la vostra nova vida de «serietat» que'ls homes creuen poguer fer canviar metamorfòssicament en un sol dia... en l'últim dia de curs.

Companys, tornèu a ésser estudiants totes les hores que poguéu com procuro fer-ho jo mateix, i gaudir un poc d'aquella juvenut que'ns absorben els llibres tot anyoran dies més bons, dies més venturosos, dies més plens de llibertat qu'ara algunes voltes disfrutem i sols a ratxades.

Un altre any, un altre any vindré. Estem dins «l'edat heròica» com diu En Lluís de Zulueta en ses tres conferencies a la juvenut, i tenim de demostrar que som heròics, que dintre l'edat juvenívola no hem de desmaiari ni deixar perdre nostres energies per l'espai, sino aprofitar-les per a estímuls superiors... Sacrificant-nos si es precis, mossegant-nos els l'avis per refrenar els mots de despit que bategan per a eixir a fora. Noves proves d'heroisme: acabada la carrera forem més lliures per les ensenyances assimilades, però avui ella mateixa ens cohibeix en certs punts perquè ens priva molta part de la llibertat externa, que poden ostentar altres joves; hem d'èsser «serios», perquè estem lligats! però a l'ensem som, espiritualment, més lliures que la majoria d'ells; un sacrifici més per acabar d'escalar la montanya; i el tenim de fer, hi estem obligats per a poguer sortir airoso en nostra edat heròica.

Arreveurer! Arreveurer! mentres espero amb anyorança un altre any per a tornar a reunir-nos i de nou poguer gaudir d'unes hores de llibertat, amb l'ànima pura i cristallina d'estudiant...

TOSUMA

Cassà de la Selva, maig 1921

## De Música

El gran artista Cassadó, violoncelista a quien próximamente podrá admirar nuestro público, dará pasado mañana un concierto en el teatro Real de Madrid, en donde es esperado con gran interés. Otro concierto dará el próximo día 18 en el Palau de la Música Catalana, en el cual ejecutará con la orquesta Casals, la difícil parte del «Quijoe» de Straus.

Ha dado tres conciertos en el Palau de la Música Catalana, un grupo de cantores que actua bajo la denominación de Capilla Sixtina y que, según se asegura, la mayor parte de los elementos que en verdad integran la entidad, se han quedado en Roma, no formando, por tanto, parte en la expedición.

Esto ha sido muy desfavorablemente comentado por el público barcelonés y criticado con razón por la prensa de la capital de Cataluña, tanto, que en su segundo concierto estaba casi vacío el salón de espectáculos. Al decir de profesionales, esta entidad se ha constituido por parte de elementos de la Capilla Sixtina y el resto por coristas de profesión de teatros y de otras capillas, y claro está que esta organización momentánea, dé por resultado el que hemos previsto, o sea que con todo y ofrecer buenas ejecuciones—abusando de las obras perosianas—falta ciertamente unidad, no sólo en el conjunto, sí que también en la afinación motivo para que el público de Barcelona haya recibido con frialdad la labor de esta masa coral. Por otra parte, nos resulta de pésimo efecto estético la presentación de una serie de hombres, unos con bigote, cuando el traje telar con todo y conseguir un efecto teatral, nos parece

impropio por el lugar en que se nos presenta.

Su director Mons. Rella, es buen director, muy efectista si se quiere, pero sí un excelente maestro.

El éxito obtenido en Barcelona, ha sido más que de sinceridad, de cortesía.

Leche pura de vaca. **Granja La Martona**

:: LLAGOSTERA ::

Se sirve en botellas precintadas  
A 70 CÉNTIMOS LITRO

Fabricación y venta de

### Yoghourts

Producto agradabilísimo al paladar e indicado para los delicados del estómago e intestinos.

Albareda 5. — GERONA.

FABRICA DE CERAMICA de

### JUVE Y VILA

Depósito de toda clase de Tubos barnizados, Tortugas y Tiestos.—Especialidad en piezas de adorno para fachadas y jardines

Fábrica: Calle del Olivo.

GERONA

Despacho: Montaña, 28

HOJALATERIA = LAMPISTERIA  
ELECTRICIDAD

### Dellie, Caballé y Figueras

Instalaciones para agua, gas y electricidad y toda clase de aparatos sanitario.

Colocación de vidrios de toda clase  
Construcción de trabajos de hojadelata  
zinc, plomo y plancha.

Zapaterías Viejas, 5.—GERONA

### Llibres i Revistes

El darrer número de la revista «Catalana» està dedicat als Jocs Florals de Barcelona, contenint el discurs presidencial d'En Martí Genís i Aguilar, la poesia de mossèn Garriga i Boixader, que va obtenir la Flor Natural, i altres treballs.

Hem rebut el número 3 de la «Crónica Oficial» de la Mancomunitat de Catalunya, que, com els anteriors, és molt documentat.

Hem rebut el número 46 de «Quaderns d'Estudi», corresponent als mesos de gener-març del corrent any, que publica el següent sumari:

«Antoni Griera, prev.: «Els factors històrics de l'extensió del català». Pere M. Bordoy Torrents: «Les característiques de l'activitat romana». P. Andreu de Palma de Mallorca: «Sistema jurídic i idees jurídiques del mestre Ramón Lull». P. Bosch Gimpera. «Investigacions arqueològiques de l'Institut d'Estudis Catalans». Pompeu Fabra: «Converses filològiques, XIX, XX i XXI». Aureli Capmany: «Ballets populars de Catalunya». «Comentaris».

### Concurso de fut-bol

COPA del Exmo. Señor  
Governador civil.

Con motivo de haber regalado una copa nuestra primera autoridad civil don Pedro Rico, Gobernador de esta provincia, se abre un concurso con arreglo al siguiente reglamento:

Artículo 1.º Todos los partidos de este concurso han de celebrarse en el campo de la «Unión Deportiva Gerona».

Art. 2.º Los clubs que quieran tomar parte deberán dirigirse al presidente de la U. D. G. don Jesús Ballesteros, calle del Norte, 13, tercero.

Art. 3.º Podrán tomar parte todos los clubs que quieran, como también presentar los jugadores que crean convenientes, siempre que esos pertenezcan a su respectivo club, presentando dentro el plazo de admisión los nombres de los jugadores. Ningún jugador podrá jugar indistintamente en dos equipos.

Art. 4.º Es obligatorio al celebrar el partido vestir el uniforme de su club.

Art. 5.º Se celebrará un partido cada domingo por orden de sorteo; éste se hará por el comité de la U. D. G. organizador de este concurso.

Art. 6.º Cada club inscrito tiene que jugar contra el equipo del U. D. G. Los dos teams que hagan más goles a la U. D. G., descontando los que ésta haga quedarán finalistas, jugando entre ellos en el mismo campo el domingo siguiente o la fiesta que el comité señale.

Art. 7.º Al vencedor de este partido se le entregará la copa.

El vencido jugará con la U. D. G. en otro partido doce artísticas medallas la fiesta que al efecto se señalará.

Art. 9.º Todo equipo que no se presente a la hora señalada o que abandone el campo sin acabar el partido, será descalificado.

Art. 10. Al final de cada partido se firmará un acta doble por los capitanes de cada equipo, junto con el juez, pudiendo en la misma hacer constar todo lo que crea conveniente, siempre que sea justo. Una se entregará al Comité organizador y la otra al capitán del equipo forastero.

Art. 11. Las protestas que se hicieren en las actas serán resueltas por el Comité en el plazo de 48 horas con la más estricta imparcialidad, siendo sus fallos inapelables.

Art. 12. Los árbitros para los partidos los designará el Comité.

Art. 13. El Comité avisará al club que tenga de jugar con siete dias de anticipación.

Art. 14. Las inscripciones finalizarán el dia 31 de mayo, verificándose acto seguido el sorteo de los partidos y empezándose a jugar el 5 de junio.

Art. 15. Todos los casos no previstos en el presente reglamento serán resueltos por el Comité organizador sin que ningún extraño pueda intervenir, siendo sus fallos inapelables.

Gerona 13 de Mayo de 1921.

EL COMITÉ

Se compra papel limpio a 15 céntimos el kilo y trapos y desperdicios a buen precio.—Huertas núm. 29. Narciso Alsina. Gerona.

### Gerona-Auto

Automóviles de alquiler para turismo y ciudad.

Ciudadanos 16, Gerona.

## ALFONSO HOSTA BELLPUIG

MÉDICO

Horas de consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6

Progreso, 10, principal, 2.ª

GERONA

Hermosa Playa de Moda.

PUERTO DE LLANSÁ

GRAN

DE

## Hotel-Café MIRAMAR

Emilio Negre

Espléndida vista. Espaciosas y lujosas habitaciones. Iluminación eléctrica. Esmeradísimo servicio moderno. Garage. Teléfono. Coche a la Estación a la llegada de todos los trenes. Baños de Mar, calientes y frios

Inauguración: Dias 20 y 21 de Mayo de 1921, con grandes festejos, música y fuegos artificiales

: A B I E R T O T O D O E L A Ñ O ;

# Encontrareis

toda clase de correas para maquinaria a precios ventajosísimos, en el almacén de curtidos de

Miguel Ferrer

Gerona, Ciudadanos 6

# CRONICA:

Ha sido nombrado presidente del Consejo de administración del Ferrocarril de Olot a Gerona, el señor conde de Gamazo.

Durante las fiestas de San Narciso de este año se celebrará en esta ciudad una Exposición de arte antiguo y moderno.

He aquí la primera lista de las familias abonadas a los dos grandes conciertos Casadó-Costa que nos facilitó la casa Sobrequés: De Rico, Norat, Quintana León, Diaz Molina, Vda. Coll, de Batlle, Ribas, Dalmau Carles, Sagrera (S.), Palol, Sala, Pla (J. y S.), Bartrina, marqués de la Torre, Torres, Faig, Mateu, Masot, apoderados del Banco de Préstamos, apoderado del Banco de Cataluña, Sambricio, Claparo's, Galí, Puig, Bancells, Llobet.

Continúa abierto el abono.

## Fontbarnat, CIRUJANO DENTISTA

Participa a su numerosa cliente a que ha trasladado su Clínica Dental a la misma calle del Progreso, núm. 14 pral.

Se encuentra enferma de algún cuidado la señora esposa de nuestro amigo el acreditado comerciante don Federico Maresma.

Deseamos su alivio.

Recordamos la necesidad de que se ordene el riego de algunas calles del centro de la ciudad que, por estar sin empedrar, son causa del inmenso polvo que invade las principales vías a la primera ráfaga de viento; tal es la Rambla de Verdaguer, que por estar descuidada de este servicio, es sumamente molesto el tránsito y permanencia en la misma.

## ¡Ojo, barberos!

En San Feliu de Guixols y en sitio céntrico SE VENDE Barbería acreditada y con numerosa clientela.

Para informes, en la imprenta de este Diario.

Según adelantamos, esta noche tendrá lugar en los salones del Casino Gerundense la tercera de las tituladas «pequeñas conferencias» con tanto acierto iniciadas por su Junta directiva.

Siguiendo anual costumbre, el próximo domingo y lunes de Pascua permanecerán cerradas las oficinas de la Caja de Pensiones.

Las divisas monetarias extranjeras parece han tomado franco rumbo alcista, y como así abundan los teneores de las diferentes clases de aquellos valores, hay verdadera expectación en las peñas en que ello se comenta, con las opiniones de los que creen que el alza es ficticia y los que vaticinan seguirá la mejora iniciada, limitándonos a consignar el hecho sin hacer profecía alguna.

Ha estado unos días en esta ciudad el doctor don Angel Pulido, director general de Sanidad, hospedándose en la casa de don José M.ª Pérez Xifra.

El próximo domingo y lunes celebra su fiesta mayor la colonia industrial de Bonmatí, habiendo contratado a la renombrada orquesta «Els Montgrins» de Torroella de Montgrí.

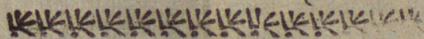


**FUMADORES! ¿Queréis conservar vuestra apreciada salud?**

**Fumad siempre con el acreditado**



**PEDIDO EN TODAS PARTES**



## Por Teléfono

Servicio especial de EL AUTONOMISTA

Madrid, 13. A las 16

La condesa de Pardo Bazán

Ayer a las doce, falleció en su domicilio, la escritora condesa de Pardo Bazán.

La noticia de la muerte cundió rápidamente por Madrid, produciendo en todas partes el dolor que es de suponer.

El proceso de la dolencia de la gran escritora no ha podido ser más breve.

El sábado último la condesa se sintió algo indispuesta a consecuencia de una afección gripal. No le concedió importancia a ello, creyendo que se trataba de algo leve, y así, con las naturales molestias, continuó hasta el lunes, en que por haberse agravado fueron llamados para auxiliarla los doctores Cardenal y Benavente.

Desde ese día la escritora guardó cama y fué agravándose paulatinamente.

Hoy, a mediodía, cuando se hallaba rodeada de sus hijos el conde de Torre de Cela, otros familiares y el obispo de Madrid Alcalá, falleció la ilustre condesa.

Hasta última hora se conservó en un estado de perfecta lucidez.

París, 13 A las 16.

## De la capitulación de Alemania

Una declaración de Wirth

El nuevo canciller alemán Wirth al presentarse al Consejo del Imperio, declaró que la mayoría del Parlamento había decidido aceptar el ultimátum. El gobierno hará los préstamos necesarios para efectuar el «sí» que ha pronunciado.

«Jamás, dijo él, se ha impuesto a un pueblo tan gran cuestión. Nosotros queremos realizar sinceramente este «sí». Nosotros queremos, sin ninguna reserva y con todas nuestras fuerzas ejecutar las condiciones del ultimátum pero contamos conque el partido adversario reconocerá esta buena voluntad, después de haber visto nuestro esfuerzo para realizarlo. Y particularmente contamos conque el problema de la Alta Silesia se nos dejará en libertad de acción.»

### Preparativos militares suspendidos.

Las autoridades francesas para la ocupación de territorios alemanes han notificado a las autoridades alemanas, que los preparativos del avance de tropas hacia la región del Ruhr, han sido suspendidos.

### El conflicto de la Alta Silesia

Continúa el mal estado en la Alta Silesia, con las pequeñas batallas y los pillajes de los insurrectos.

En Oppeln los alemanes han proclamado la huelga general, habiéndose declarado la región en estado de sitio.

El conflicto es considerado serio y de difícil solución.

### La ocupación de Fiume por Yugoslavia

Los yugoeslavos han ocupado la primera zona del sector de Rieka (Fiume), conforme al tratado de Rapallo, la ocupación de la segunda zona tendrá lugar mañana día 14 de mayo.

### Nueva ciudad neutral

Los altos comisarios, almirantes y generales aliados en Constantinopla han decidido proclamar la neutralidad de esta ciudad y del Bósforo.

### Conferencia internacional

Ayer, en el «Automóvil Club» de París tuvo lugar, bajo la presidencia de Mr. Trocquer, ministro de obras públicas, la sesión preparatoria de la Conferencia internacional del tránsito rodado.

### La tragedia de Irlanda

Una bomba fué lanzada ayer, en una calle de Dublín sobre un camión automóvil en el que iban varios policías auxiliares, siendo heridos catorce de ellos.

Madrid, 13. A las 18:30.

### De la región aragonesa

Continúa activa la campaña contra la plaga de la langosta. Hoy el alcaide de Zaragoza inspeccionó los trabajos que se realizan en el término de Villamayor.

La Asociación de labradores ha entregado al gobernador dos mil pesetas para cooperar a la extinción de la plaga.

### De Santander

Dicen de Santander que el Congreso metalúrgico dió por terminadas sus tareas en la sesión celebrada anoche.

Al votar el resumen, los delegados de varias provincias pidieron constase en acta el disgusto con que el Congreso ha visto la actuación del gobernador civil en el conflicto promovido por el planteamiento del «lock out» del ramo de construcción.

El presidente, al hacer el resumen, pidió la cooperación de todos para señalar nuevas orientaciones a los obreros santanderinos.

## CAFÉ RESTAURANT NORAT GERONA

SITUADO EN LA RAMBLA DE LA LIBERTAD

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA ESPECIALIDAD EN LUNCHS Y BANQUETES ABIERTO DIA Y NOCHE

## - BANCA Y BOLSA -

Operaciones efectuadas en Barcelona el día 13 de Mayo de 1921

### Información de la BANCA BUSQUETS, de Gerona

OPERACIONES A PLAZO:		CAMBIOS EXTRANJEROS:	
Interior 4 %	Fin Mayo	Francos	70'—
Exterior 4 %		Suizos	133'65
Acciones Norte		Belgas	60'75
» Alicante		Libras Esterlinas	32'25
» Andaluces		Dollars	8'—
» Orenses		Liras	45'60
» Banco Hisp. Colonial		Marcos	14'70
» Crédit Mercantil		Coronas	2'15
» Banco Hisp. Rio Plata			
Oblig. Cáceres, variables			

# LOS AMIGOS PREVISORES

ASOCIACION NACIONAL COOPERATIVA DE CRÉDITO (LEY 12 JUNIO 1912) CONSTRUCCION DE CASAS BARATAS :

Capital suscrito: 18.500.000 pesetas

Domicilio Social: Calle de Jadea, 36. - Alicante

Oficinas Barcelona: Paseo de Gracia, 99, entresuelo, 2.º

GRAN REVOLUCION ECONOMICA SOCIAL!

¡TODO EL MUNDO PROPIETARIO!

¡GUERRA A LA USURA!

Funciona bajo el amparo de las leyes vigentes del Estado y facilitamos capitales al interés del 2 por 100 anual, concediendo a nuestros asociados un plazo máximo de amortización de quince años para adquirirlas y disfrutarlas en propiedad.

PAGOS MENSUALES SUSCRIBIRSE HOY MISMO

Para más detalles, pida prospectos e infórmese en nuestras Delegaciones establecidas en toda España.

Delegación de GERONA: Don José Gómez Mirla, Calle Ciudadanos, número 3, bajos

Agente autorizado: D. Amerio Vilá, calle Platería, núm. 5

**GARAGE CALLICÓ**  
 TELÉFONOS: URBANO, NUM. 52 : INTERURBANO, 55  
**Venta de Automóviles de las mejores marcas europeas y americanas**  
 ACCESORIOS Y REPARACIONES AUTOMÓVILES DE ALQUILER  
**GERONA. - JAIME I, NÚM. 4**

## CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO DE JOSÉ GÓMEZ MIRLA

CORREDOR DE COMERCIO Y AGENTE DE NEGOCIOS

Ciudadanos, 3 y Herrerías Vieja 4. Teléfonos: Urbano, 85 Interurbano, 61  
Sucursal en FIGUERAS, calle aamaño, 17 - Teléf. 427

Representación de Ayuntamientos, fabricantes, Sociedades y particulares.—Administración de fincas y concesiones mineras.—Habilitación de clases pasivas.—Despacho de toda clase de pasaportes, licencias y autorizaciones.—Conciertos para el pago de los impuestos del timbre, electricidad, viajeros & c.—Cobro de depósitos, créditos, abonares y resguardos de Ultramar.—Reducciones del servicio activo y devoluciones de cuotas militares.—Certificaciones del Registro de penados y actos de última voluntad.—Compra-venta de valores con póliza y negociación de cupones.

Representación de las Compañías de Seguros

**AURORA LA PRÉSERVATRICE LA NATIONALE**  
Incendios Accidentes y Responsabilidad civil Vida  
REPRESENTANTES EN BARCELONA Y MADRID

# ENCICLOPEDIA ESPASA

Ha obtenido el primer premio en todas las Exposiciones a que ha sido presentada. Se adquire a precios módicos y con toda clase de facilidades. Se suscribe en las principales librerías y centros de suscripción de España y América.

- 1.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más moderna y de mayor actualidad.
- 2.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más universal y completa de todas, incluyendo materias nuevas, interesantísimas, que solo se encuentran en esta obra.
- 3.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la única española verdaderamente bibliográfica.
- 4.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la única española y americana por excelencia.
- 5.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más artística y profusamente ilustrada.
- 6.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más instructiva y atractiva de todas.
- 7.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la clásica y más autorizada de las españolas.
- 8.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es la más honorificada y mejor juzgada por la crítica.
- 9.º La ENCICLOPEDIA ESPASA es proporcionalmente la más barata.
10. La ENCICLOPEDIA ESPASA constituye en su género el mayor y más positivo éxito editorial y de cultura.

Un ligero examen de cualquiera de sus tomos es aconsejable antes de adquirir un Diccionario enciclopédico

La crítica, que le prodiga elogios sin tasa, reconoce una oportunidad inencontrable que está muy por encima de todas las publicaciones de su género, así españolas como extranjeras.

**EDITORES: HIJOS DE J. ESPASA**  
Cortes, 579 y 581. -- Barcelona

# FARMACIA

DE  
**JUAN MONSALVATJE IGLESIAS**  
 Análisis Específicos Medicamentos garantidos  
**Carmen, 10 : Gerona**

**M. SQUÉS FIGUERAS**  
 MÉDICO - DENTISTA  
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES  
 Consulta. De 10 a 1 y de 4 a 6. Económica: De 7 a 8  
 Rambla Alvarez, núm. 12, 1.º  
**GERONA**

# AGUA IMPERIAL

Gaseosa Natural, Bicarbonatada y Litínica

INDICACIONES TERAPEUTICAS  
 Afecciones del estómago, intestinos, hígado, diabetes, artritis o discrasia ácida, obesidad, etc. etc.

**CALDAS DE MALAVELLA (Gerona)**  
 DESPACHO: Duque de la Victoria, 12  
**Barcelona**



EL GRAN TESORO CULTURAL DE LAS CINCO PARTES QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCIÓN UNIVERSAL SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS PÍDASE EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE ESPAÑA Y AMÉRICA ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

**COMPANIA ANONIMA CALPE**  
 MADRID, SAN MATEO 13 BARCELONA, CONSEJO DE CIENTO 416

## HERPES y demás HUMORES

en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando a gotas el

### AZUFRE LÍQUIDO del Dr. TERRADES

que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad. En los granos, costras, sarna, tiña y úlceras que no cicatrizan, debe usarse además la Pomada de Azufre líquido del mismo autor, en aplicaciones externas.

De venta en las principales Farmacias.  
 Depositarios generales: Sres. PEREZ, MARTIN Y C.ª  
**MADRID-BARCELONA**



AZUFRE LÍQUIDO, MUY EFICAZ CONTRA LOS HUMORES